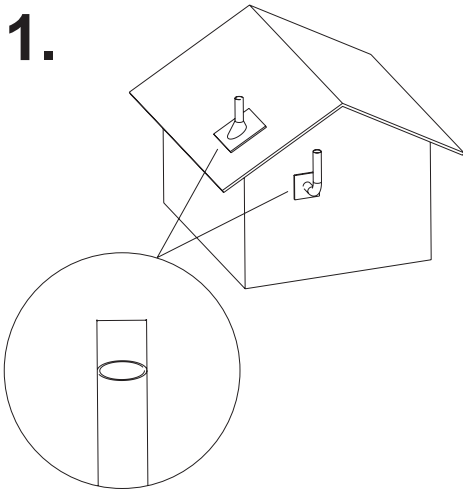


WISI Orbit TOP LINE Satellitenantenne OA 85



1.



Befestigen Sie die Antenne an einem ordnungsgemäß montierten senkrechten Antennenmast. Masthalterung für Mastdurchmesser 30-75 mm. Empfohlener Mastdurchmesser min. 48 mm.

The antenna has to be installed on a perfectly plumbed mast, properly fixed and with a diameter between 30 and 75 mm (suggested minimum diameter: 48mm).

L'antenne doit être installée sur un mât parfaitement vertical, correctement fixé, dont le diamètre est compris entre 30 et 75 mm (diamètre minimum conseillé: 48mm).

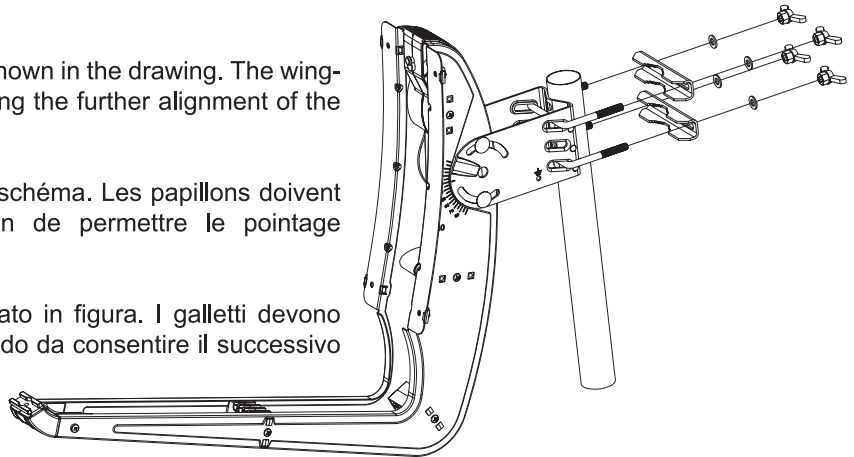
L'antenna deve essere installata su un palo perfettamente verticale, correttamente installato e con diametro compreso fra 30 e 75 mm (diametro minimo consigliato: 48mm).

2. Das Rückenteil gemäß Abbildung am Mast befestigen und die Flügelmutter leicht anziehen. Die Antenne kann nun grob ausgerichtet werden.

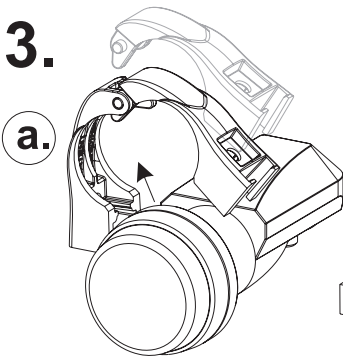
Mount the back structure on the mast as shown in the drawing. The wing-nuts have to be hand tightened for allowing the further alignment of the antenna.

Monter le support comme indiqué sur le schéma. Les papillons doivent être initialement serrés à la main afin de permettre le pointage de l'antenne.

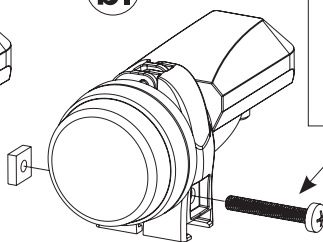
Montare il supporto sul palo come indicato in figura. I galletti devono essere stretti leggermente a mano, in modo da consentire il successivo puntamento dell'antenna.



3.



b.



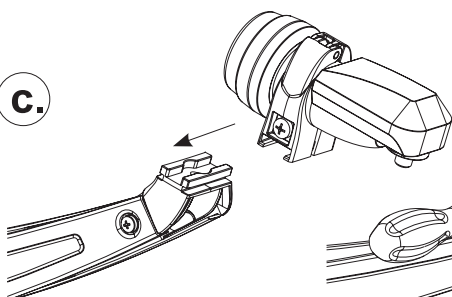
Nicht festziehen!
Don't tighten!
Ne pas bloquer!
Non serrare!

Das LNB und den LNB-Halter gemäß der Abbildungen montieren. Das bzw. die Kabel im Feedarm befestigen.

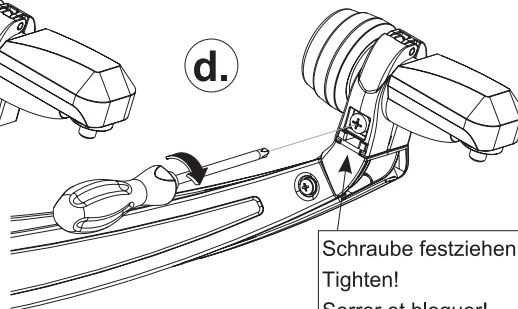
Mount the LNB-F on the arm as shown in the drawing then insert the cable through the rubber cap and fix the connector, the rubber cap and the cable.

Monter le LNB-F comme indiqué sur le schéma, insérer le câble coaxial dans le capuchon d'étanchéité, installer le connecteur F sur le câble, puis fixer le connecteur, le capuchon et le câble.

Montare l'LNB-F come indicato in figura, inserire quindi il cavo nel copriconnettore e fissare poi connettore, copriconnettore e cavo.



d.



Schraube festziehen!
Tighten!
Serrer et bloquer!
Serrare!

WISI Orbit TOP LINE Satellitenantenne OA 85

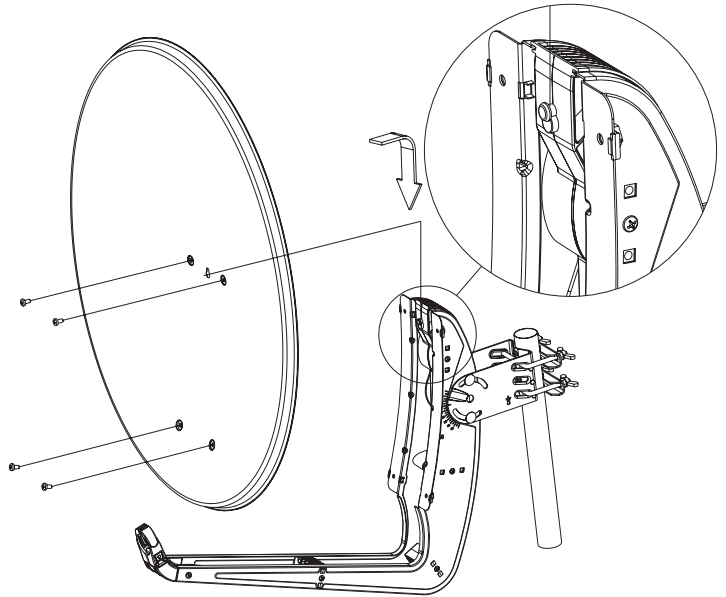


- 4.** Den Reflektor mittig auf die im Rückenteil vormontierte Schraube von oben nach unten einhängen, so dass die 4 Befestigungslöcher des Reflektors mit den 4 Befestigungslöchern der A/Z Halterung übereinstimmen.

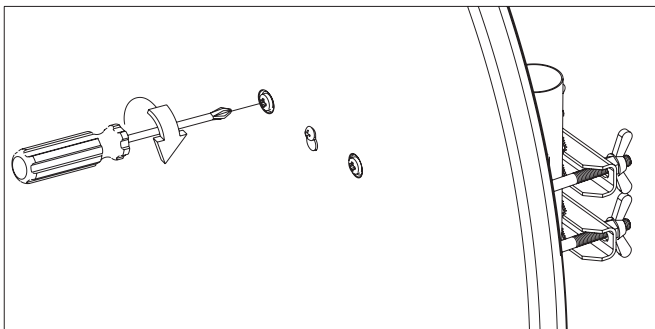
Insert the elevation indicator. Hook the reflector on the central premounted screw and align the 4 fixing holes by turning it around.

Insérer l'indicateur d'élévation sur le support et accrocher le réflecteur sur la vis centrale prémontée, puis l'aligner avec le 4 trous de fixation.

Inserire sul supporto l'indicatore di Elevazione. Agganciare il riflettore sulla vite centrale premontata con un movimento dall'alto verso il basso ed allinearlo con i 4 fori di fissaggio facendolo ruotare leggermente.



5.



Die 4 Reflektor-Befestigungsschrauben mit einem maximalen Drehmoment von 10 N/m anziehen.

Tighten the 4 fixing screws to a maximum torque of 10 N/m.

Visser le 4 vis de fixation du réflecteur en les serrant avec un tournevis (max 10 N/m).

Avvitare le 4 viti di fissaggio del riflettore, serrandole con una coppia massima di 10 N/m.

- 6.** Die Antenne auf den gewünschten Satelliten ausrichten, danach die seitlichen Muttern und die hinteren Flügelmutter mit einem maximalen Drehmoment von 15 N/m anziehen.

Align the antenna to the chosen satellite and then tighten the lateral nuts and the back wing nuts (maximum suggested torque: 15 N/m).

Pointer l'antenne sur le satellite désiré et serrer le sécrus/papillons (max 15 N/m).

Puntare l'antenna verso il satellite desiderato e serrare poi i dadi laterali ed i galletti posteriori (massima coppia suggerita: 15 N/m).